

# **U.S. SCALESE - LA SCALA ASD**

## **CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa**



IN COLLABORAZIONE CON



**SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL**

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229  
Mail: info@scutarosrl.com - [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)



- AUTO DI CORTESIA • NOLEGGIO AUTO • GESTIONE SINISTRI
- GARANZIA LAVORI A 360° • FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
- SOCCORSO STRADALE 24 ORE

Via Genovesi, 18/20 - 56020 La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.400381 - Fax 0571.401062 - Cell. **348.7275864**  
[www.autocarrozzeriasamminiatese.com](http://www.autocarrozzeriasamminiatese.com)  
[auto@autocarrozzeriasamminiatese.com](mailto:auto@autocarrozzeriasamminiatese.com)

Anno

n°

n°

del

**Giornalino Scaliese**

# TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Emanuele 335.316105

Daniele 347.1041220

Corrado 338.7126942

Via dell'Eriche, 21/C - 50057 Ponte a Elsa - San Miniato (PI)

## MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, 633 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 418727



## BISTECCHERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it

www.loscalco.it

www.calvana.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE  
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE  
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)  
TEL. 050.711170 - FAX 050.715128  
www.pamapaint.com



# REGO

security system innovations

Via Impruneta, 34 - 50056 Montelupo F.no (FI)  
Tel. 0571 417189 - [www.regosecurity.com](http://www.regosecurity.com)



**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571.418458



**L'Oca Bianca**  
Piazza della Pace, 2 - 56028 San Miniato (PI)  
Tel. 0571.401471 - 0571.43400  
[www.locabianca.com](http://www.locabianca.com)

**INDICE**

**pagina 01**  
**Indice**

**pagina 02/03**  
**La Partita**

**pagina 03**  
**Prossimo Impegno**

**pagina 04**  
**Dicono di Noi...**

**pagina 05**  
**Risultati & Classifiche**

buona lettura  
fabrizio lotti



il presidente  
Franco Maltinti  
e il vicepresidente  
Stefano Bonfiglioli  
quando ancora portavano  
ai piedi le scarpe tacchettate!

...  
ci fosse bisogno anche  
del loro ritorno in campo  
per tornare a vincere?  
Vediamo se ci riusciamo senza

...  
anche se il loro lavoro  
e il loro supporto  
non potrà mai mancare  
per questa Scalese

***Pasqualetti***

***Roberto***

***Assistente***

***alle***

***Imprese***

***cel. 335.333400***



IMPRESA DI COSTRUZIONI  
**IULA & C. s.a.s.**  
di IULA VITO & C.

**COMPRAVENDITA APPARTAMENTI  
LAVORI DI MURATURA IN GENERE**

Piazza G. Guerra, 21 - 50053 EMPOLI (FI)  
Tel. e Fax 0571 77082 - Cell. 335 7488731



- MOVIMENTO TERRA
- LAVORI EDILI STRADALI
- ACQUEDOTTI
- FOGNATURE
- AUTOTRASPORTI
- COMMERCIO INERTI
- LAVORI AGRICOLI IN GENERE

Nuti Scavi snc

Via Trento, 106/A - LA SCALA - SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571.418558 - Fax 0571.418558  
**Fabrizio 335.5923452 - Franco 338.1035535**  
mail: info@nutiscavi.it - www.nutiscavi.it

**Al Solito Posto**

**BAR**

Ristorante - Pizzeria

Via Tosco Romagnola Est, 1166  
LA SCALA - SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 485016

**mori**  
b o u t i q u e

loc. La Scala San Miniato +39 0571 418540  
www.moriboutique.it  
f Cool MoriBoutique



**C & C COSTRUZIONI**

Vito Colangelo  
335.8330747

Giovanni Colangelo  
335.8330743

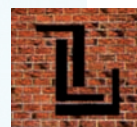
Via Roma, 70 - 56027 San Miniato (PI)  
info@costruzionicec.it - www.costruzionicec.it



**Latini Franco & C s.n.c.**  
Impresa Edile

Paolo Lelli 335.7463009  
Franco Latini 335.7463004  
Leonardo Latini 335.7462998

Via Cavane, 5  
56024 San Miniato (PI)  
latinifranco@interfree.it



**atc2**  
SERVICE GAMES

Via G. Lombardo Radice, 8  
56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 417070 - Fax 0571 444521

**EDIL PIGNA**  
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI

Salvatore 335 1359648  
Marco 335 1359647  
Luca 349 4564606

Via T. Tasso, 1 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 466941 - Mail: edilpigna@libero.it

ANNO 12 --- N° 374

La partitacosì come l'ho vista io...

Sabato 07 novembre 2012

U.S. SCALESE LA SCALA - REAL ISOLA 0-1

ore 14:10

Campo Sportivo di La Scala

Campo più che dignitoso e temperatura mite anche se le previsioni non promettono nulla di buono all'orizzonte! Malgrado la minaccia pioggia il pubblico arriva pian piano numeroso, in gran parte di fede Isolana! Buona la cornice di spettatori per questo Derby!

1 Tani					
2 Bacchi F.	Giallo al 56'	56'	18 Sordi	Giallo al 82'	<b>In Panchina</b> 16 Ricci 17 Santoli
3 Castellacci	Giallo al 78'				
4 Centi		61'	15 Finucci		
5 Adorni ©	Giallo al 25'				
6 Lazzarini		69'	13 Bacchi L.		<b>Allenatore</b> Carlo Ceccatelli
7 Monti		51'	14 Carduccio		
8 Taddei	Rosso al 84'				
9 Bellucci					
10 Nuti		66'	19 Rubino		
11 Picchi	Giallo al 80'				

Finite le squalifiche dopo la sconsiderata partita contro i 4 Mori, oggi deve scontare un turno anche Bagnai G! Fuori per infortunio, entrambi fermati da uno strappo, Caponi (ne avrà per un mesetto) e Benedetti C.(polpaccio ko)! Indisponibili per oggi Benedetti M. e il solito Bagnai A! La partita inizia molto cautamente ma pian piano diventa sempre più nervosa! Dopo una prima fase di studio arriva la prima occasione ed è per l'isola che si ritrova con la sua punta, in fuori gioco clamorosamente non fischiato, davanti a Tani ma cicca la palla e svirgola fuori! Passa il primo quarto d'ora senza nessun altro sussulto ma con un leggero predominio dell'Isola! Al 17' buona percussione degli Scalese con Nuti che crea scompiglio sulla destra ma ne viene fuori soltanto un angolo! Adesso siamo noi a pressare e dopo 2 angoli Monti si procura una punizione dai 25 metri (forse ci starebbe un giallo ma l'arbitro non lo tira fuori)! Centi si presenta al tiro ma la sua esecuzione sorvola altissimo sopra la traversa! Al 21' un'altra buona ripartenza degli avversari porta al tiro d testa un loro giocatore ma Tani devia sul palo interno e poi la palla finisce fuori! Pericolo Scampato! Al 23' un'altra nostra buona azione che la difesa dell'Isola riesce a deviare in angolo! Al 27' Nuti si guadagna un'altra punizione dal limite destro dell'area, trattenuto per la maglia da un avversario! Questa volta si presenta Bellucci sulla palla ma anche lui colpisce male e il tiro non esce lontano dallo specchio! Ci avviciniamo alla mezz'ora di gioco e adesso forse è la Scalese ad avere più possesso palla anche se non riusciamo ad avere lo spunto finale: parecchio lavoro fino al limite per poi guadagnarci solo calci d'angolo sugli sviluppi di uno di questi ci prova ancora Monti da lontano ma il portiere para senza tanti patemi! Nel finale ancora noi a spingere e a 2 minuti dal termine non





**CROMOCHIM**  
*Prodotti chimici per conceria*

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11  
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375  
<http://www.cromochim.com>  
e-mail: [info@cromochim.com](mailto:info@cromochim.com) - e-mail: [cromochim@leonet.it](mailto:cromochim@leonet.it)



**BAR - TAVOLA CALDA**

*Al Ritrovo*

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi  
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)



**IDRIKA**  
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI  
CONDIZIONAMENTO**

Via Tosco Romagnola est, 920  
LA SCALA - SAN MINIATO (PI)  
Fax 0571 464710 - Cell. 338 2089303



VIA TOSCO ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236  
SAN MINIATO BASSO (PI)  
[www.albertaboutique.it](http://www.albertaboutique.it) - [info@albertaboutique.it](mailto:info@albertaboutique.it)



**FORMA & BENESSERE**

*Orario continuato*  
da martedì a venerdì 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00  
Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)  
**Tel. 0571 43408** - lunedì chiusura



**Federico Giannelli**  
347.3220990

**MONDO LINDO** di Federico Giannelli  
Via Tosco Romagnola Est 1035 - 56020 La Scala (PI)  
E-Mail: [info@mondolindo.it](mailto:info@mondolindo.it) - [www.mondolindo.it](http://www.mondolindo.it)



**NEW MIND**  
B-Y A-L-E-S-S-I-O  
Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857  
San Miniato Basso (PI)



**Lo Spikkio**  
FORNO A LEGNA

**SERVIZIO A DOMICILIO**  
Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli  
**Quantitativo minimo 2 pizze**  
**Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!**  
Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)  
Cell. 347.1513990

riusciamo a trovare un tocco fortunato in un batti e ribatti dentro l'area dell'Isola e al 40', ancora su punizione non siamo in grado di sfruttare al meglio la situazione con la palla che esce lontana ancora calciata male da Bellucci! Primo tempo che si chiude con leggero predominio territoriale della Scalese ma con le occasioni più pericolose tutte a favore dell'Isola! Dopo il tè caldo riparte di nuovo l'Isola che ha subito una buona occasione ma la palla esce fuori di molto! Al 44' ci prova Bellucci da lontano ma la palla sorvola alta sopra la traversa! Al 45' riparte ancora l'Isola e quando sembra che la folata sia finita, la palla arriva alla punta Isolana che trova una maldestra deviazione sul suo tiro, la palla prende una parabola arcuata che scende proprio sotto la traversa e beffa l'incolpevole Tani: **0-1! Meritato!** Sembriamo aver subito il colpo e non riusciamo a reagire, sembra che l'ottimo gioco a palla bassa e i progressi fatti contro il Piaggione siano svaniti in questo derby! Al 52' Carduccio prende il posto di Monti colpito duro in testa dal proprio marcatore! Al 55' entriamo in area ma l'arbitro ferma tutto per un fuorigioco più che dubbio! Sulla ripartenza Bacchi F. ferma un avversario al limite della nostra area e si prende il giallo, sugli sviluppi del calcio piazzato nulla di fatto! Un minuto dopo Bacchi F. lascia il posto al rientrante Sordi! Al 57' arriviamo ancora in area ma senza avere lo spunto finale per il tiro in porta, anche se questa volta c'è una trattenuta di maglia su Bellucci non vista dall'arbitro! Al 61' Finucci entra per Centi, malconcio a una caviglia! Pochi minuti dopo ci prova Sordi da lontano ma la palla esce ancora sopra la traversa, questa volta non troppo alta! Al 68' siamo ancora noi a pressare e sugli sviluppi di un corner la palla arriva a Finucci che spara, anche lui, sopra la traversa! Al 66' Nuti deve lasciare il campo perché sente tirare dietro la coscia ed entra Rubino! Arriviamo al 68' e ci guadagniamo un'altra punizione: al tiro Carduccio che tira teso e basso ma un difensore intercetta e ribatte! Dopo il gol subito ci siamo riversati in avanti ma oltre a non avere idee è sembrato non esserci neppure mordente e quella voglia di riuscire a riacciuffare il risultato! A dieci minuti dalla fine Mr Cecca prova la carta Bacchi L. che rientra dopo l'infortunio ed esce al suo posto un difensore, Lazzarini! C'è ancora tempo per assistere a un'altra buona percussione che porta al tiro Picchi: la rasoia sembra finire in porta ormai a portiere immobile, ma la palla esce di pochissimo! Prima della fine prendiamo altri tre cartellini gialli: Castellacci, Picchi e Sordi! Nei minuti di recupero la palla arriva a Finucci sulla trequarti, lascia sul posto due avversari ma il tiro termina ancora a lato e all'ultimo arrembaggio Taddei, sull'ultimo disperato lancio lungo, tenta di raggiungere il pallone saltando con due avversari, ma ricadendo il suo scarpino si appoggia involontariamente sulla faccia del difensore avversario: per l'arbitro è rosso diretto! Triplice fischio finale: gli avversari esultano come se fosse la vittoria del campionato, noi rientriamo mesti e sconfitti verso gli spogliatoi! Dobbiamo tornare ad essere umili, dobbiamo cercare dentro di noi quella voglia di lottare per vincere ad ogni costo, dobbiamo ritornare ad avere quella voglia di mordere le caviglie all'avversario per togliergli il pallone! Dobbiamo tornare a vincere perché nulla è ancora precluso! FORZA RAGAZZI... FORZA SCALESE!!!

## Prossimo Impegno

Novembre 2012

**G.S. PAGNANA - U.S. SCALESE LA SCALA**

ore

Campo sportivo di

forse in questo momento c'è un po' di scollamento con la nostra tifoseria  
ma è in questo momento che c'è ancor più bisogno del supporto dei nostri tifosi



*Presenta un amico  
e Carismi azzera ad entrambi  
i costi del conto corrente!*

*Io l'ho fatto! Chiedi come allo sportello.*

### **Servizi inclusi a costo Zero:**

Operazioni illimitate - Internet Banking - Carnet assegni  
Domiciliazione utenze - Bancomat europeo Carismi Life  
Nessuna imposta di bollo - Nessun canone annuo

Conto **"Zero**

**Davvero"**

**ZERO SPESE - ZERO BOLLI**



**CASSA DI RISPARMIO  
DI SAN MINIATO**

Numero Verde  
**800-717171**  
[www.carismi.it](http://www.carismi.it)



## **Dicono di noi...**

Subito risalto sul web già la domenica sera! Come già evidenziato nei numeri passati riusciamo ad andare sui titoli solo quando perdiamo! Ecco quindi che Gonews.it da subito risalto alla nostra partita: ***"L'Isola vince il derby con la Scalese. Nel girone E il Ponzano conquista la vetta"***. Forse in molti si sarebbero aspettati un risultato diverso, e forse magari anche noi, ma già ormai da un po' di tempo (un po' troppo adesso) ogni partita che disputiamo è una guerra da combattere, figuriamoci poi se ad affrontarci sono i nostri cugini nel derby! Continuando a rovistare su Internet andiamo a vedere come raccontano la nostra partita su Calcio UISP is : ***"Il Real Isola vince meritatamente il derby con la Scalese e opera il sorpasso proprio sui cugini. La Scalese trova così la terza sconfitta nelle ultime quattro gare e apre una mini crisi mentre la squadra di Lami sta confermando di attraversare un buon periodo e sta dimostrando di essere una squadra tosta e ambiziosa. Il gol arriva nella ripresa grazie a un tiro di Cappellini che trova una maldestra deviazione che fa impennare la palla che finisce sotto la traversa dell'incolpevole Tani. Da segnalare la prova maiuscola di tutto il reparto di centrocampo degli ospiti con Tacconi, Lami e Toni. Espulso nel finale Taddei della Scalese."*** Poche righe ma raccontano tutto sulla partita anche se in maniera molto sintetica! Il titolo su Il Tirreno invece ha tutt'altri protagonisti: ***"Ecco le sette meraviglie del Vitolini La capolista vince 7-1 in trasferta, in A1 frena la capolista Fonte. Al Monterappoli la sfida ad alta tensione con l'Hair Buster"*** Nell'articolo comunque si torna a far riferimento al derby e al fatto che con la vittoria il Real Isola supera in classifica la Scalese! Frenano le capoliste dei gironi di A1 con La Fonte che pareggia in casa con Lo Strettoio Pub e il Gavena che pareggia fuori casa col Castelnuovo! I due gironi sono ancora molto aperti a qualsiasi cambiamenti dietro queste due squadre che ormai sembrano aver dato un segnale a tutte le altre! Sul il Tirreno del martedì, nella rubrica "Detto in numeri", come anche in un trafiletto su La Nazione dello stesso giorno, si parla di un curioso record: 8 pareggi nelle 8 partite fin qui disputate da inizio campionato per il Casenuove Gambassi e se non è record, poco ci manca! Titolone anche su La Nazione che si occupa del calcio Uisp Empolese: ***"Va all'Isola il derby contro la Scalese Nel girone B di serie A1 impresa del Castelnuovo, che sotto di 2 reti rimonta la capolista Gavena"*** L'articolo prosegue ribadendo che la neopromossa Isola a avuto la meglio sulla quotata Scalese e che la vittoria consente il sorpasso in classifica! Nulla da dire, c'è solo da rimboccarci le maniche e continuare a sudare in allenamento per tornare ad esser più cattivi il sabato!! Diamo un'occhiata alle classifiche:

A1-A: La Fonte 13; Lazzeretto 10; Carrai,S.Pancrazio,Strettoio 9; CdP Limite,Gambassi,Sesa 8

A1-B: Gavena 14; Boccaccio,Piaggione 11; Ercolani,Isola 8; Scalese,Castelnuovo 7

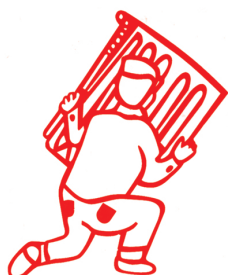
A2-C: CtC Tentazioni 14; Valdorme 13; Lazzeretto G'Old 12; Monterappoli 10;

Am-D: Vitolini 12; S.Quirico 10; Sovigliana 1999 9; Ortimino 8; Ponte a Elsa 7

Am-E: Ponzano 12; Corniola,Ginestra 11; Certaldo 10; Noi di Bassa 8; Arcogas, Fontanella 7

# SAPA S.p.A.

VIA DELLA GREMINA, 2/4 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459 - Mail: [sapa@leonet.it](mailto:sapa@leonet.it)



# La Termo

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI E CIVILI  
IRRIGAZIONE - CONDIZIONAMENTO - SOLARE TERMICO**

56022 Castelfranco di Sotto (PI) - Z. I. - Via della Magnolia, 3  
Tel. e Fax 0571.47514 - Mail: [latermo@timenet.it](mailto:latermo@timenet.it)



MASTICI | RESINE | ABRASIVI | LUCIDANTI | TRATTAMENTI SUPERFICIALI | UTENSILI DIAMANTATI

# TIPOGRAFIA **NUOVAIGE**

Via Villani, 18/20 - 50053 EMPOLI (FI)  
 Tel. 0571.72796 / 72058 - Fax 0571.534098  
 Mail: [info@nuovaige.it](mailto:info@nuovaige.it) - Web: [www.nuovaige.it](http://www.nuovaige.it)



## **MISERICORDIA DI SAN PIETRO ALLE FONTI LA SCALA**

Via Sanminiatese, 114/B - Tel. 0571 400080  
 LA SCALA - PISA



CONFEZIONI IN PELLE

**Pabor**  
S.N.C.

di Bonfiglioli Danilo & c.

Via Genova, 4 - 56020 LA SCALA - SAN MINIATO (PI) - Tel. 0571.418696

TRASPORTI  
**Gazzarri**

Via Francesca Nord, 349 - Montecalvoli (Pi)  
 Tel. 0587.705278 - Cell. 348.8701836  
[info@gazzarritrasporti.it](mailto:info@gazzarritrasporti.it) - [www.gazzarritrasporti.it](http://www.gazzarritrasporti.it)



**M2M SISTEMI di MASSIMO MARTELLI**  
 VIA BALCONEVISI, 72 - 56028 SAN MINIATO - PISA - ITALIA  
 Cell. 328 0066221 - 366 4600602 - Tel. 0571 460200 - Fax 0571 981069  
 Mail: [m2msistemi@hotmail.it](mailto:m2msistemi@hotmail.it)



Da un'idea di Donato Galasso,  
 un **luogo** in cui gustare  
 in **modo nuovo**  
 i migliori prodotti  
 del nostro territorio.



Food & Drink  
 A pranzo e a cena  
 Domenica brunch

via IV novembre, 2 San Miniato (Pi)  
 Tel. 0571 419759  
[www.rossoanticosteriamoderna.it](http://www.rossoanticosteriamoderna.it)





# UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2012-2013

EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

## Risultati CAMPIONATO C11 2012-2013 - GIRONI A/R -GIRONE B

Giornate	Squadre	Risultati
Andata 8	BOCCACCIO – 4 MORI	0 – 1
Andata 8	PIAGGIONE – O'SARRACINO	1 – 0
<b>Andata 8</b>	<b>U.S. SCALESE – REAL ISOLA</b>	<b>0 – 1</b>
Andata 8	SAN CASCIANO – G.S. PAGNANA	0 – 0
Andata 8	CASTELNUOVO – GAVENA SOV.	2 – 2
Andata 8	FIBBIANA – S.G. VILLANOVA	3 – 3

## Classifica CAMPIONATO CALCIO a 11 2012/2013 – Girone B

Squadra	Punti	G	V	N	P	RF	RS	DF	CD
GAVENA SOV.	14	8	6	2	0	26	5	21	18
PIAGGIONE	11	8	4	3	1	9	5	4	24
G.S. BOCCACCIO	11	8	5	1	2	14	13	1	31
REAL ISOLA	8	7	2	4	1	7	7	0	17
AGR. ERCOLANI	8	7	3	2	2	8	6	2	19
CASTELNUOVO	7	7	2	3	2	10	10	0	31
<b>U.S. SCALESE</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>48</b>
G.S. PAGNANA	6	7	1	4	2	6	12	-6	29
O'SARRACINO	6	7	2	2	3	8	15	-7	36
4 MORI	6	7	2	2	3	6	11	-5	63
FIBBIANA	5	7	0	5	2	7	9	-2	59
SG VILLANOVA	4	8	0	4	4	6	13	-7	26
SAN CASCIANO	3	8	0	3	5	4	11	-7	25

## PROSSIMO TURNO GIRONE B

AGR. ERCOLANI	G.S. BOCCACCIO	Sabato.17/11/2012	14:30	FIANO	MANNOZZI
4 MORI	PIAGGIONE	Domenica.18/11/2012	9:00	POZZALE	CANNIZZARO
REAL ISOLA	O'SARRACINO	Sabato.17/11/2012	14:10	LA SCALA	BARTALONI
<b>G.S. PAGNANA</b>	<b>U.S. SCALESE</b>	<b>Sabato.17/11/2012</b>	<b>14:10</b>	<b>PAGNANA</b>	<b>CAPPELLI</b>
SAN CASCIANO	CASTELNUOVO	Sabato.17/11/2012	14:30	CERBAIA V.P.	MARCONCINI
GAVENA SOV.	FIBBIANA	Sabato.17/11/2012	15:00	GAVENA	FABBRIZZI
RIPOSA:			S.G. VILLANOVA		



SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229  
Mail: info@scutarosrl.com - www.scutarosrl.com



**MANCINI  
ADRIANA**  
LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030  
e-mail: info@salumitoscane.com - www.salumitoscane.com

# ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



Via T. Romagnola Est, 851 - La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. forno 0571 400971 - Tel. negozio 0571 401245

**Termoidraulica**  
**TADDEI MASSIMO**  
*Impianti idrici-termici  
condizionamento ed  
energie alternative*

P. IVA  
01606690509

Via Trento 34  
56028 - LA SCALA di SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 42728 - Cell. 340 7335116  
E-mail: maxtad@alice.it



FIORI e PIANTE

*Leda Ferri*

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.418560



Edicola - Cartoleria

**L'Aquilone**

di Giovanni Fattori

Via Tosco Romagnola Est, 885  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



*Tutto per Cerimonie*

Via Tosco Romagnola, 889 - Tel. 0571/464050 - 465038  
La Scala - San Miniato (Pi)



Tel. 0571/418564

**GIANI MAURO**

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



MAESTRO

**RENZO FERMALVENTO**  
acconciature maschili

si riceve anche per appuntamento:  
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704  
Cell. 334 1165863

## MC IMPIANTI

*Impianti Elettrostrumentali  
Building Automation*

MC IMPIANTI Srl

Sede legale: Via G. Capponi, 14 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)

Sede operativa: Via A. Volta, 33 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)

Catalanotto G. 329.0537676 - Caverni D. 329.0537677

www.mc-impiantisrl.it - Mail: info@mc-impiantisrl.it

DISCOPUB • BIRRERIA • RISTORANTE • PIZZERIA • LIVEMUSIC



VIA CHICO MENDES, 1 - LOC. PONTE A EGOLA - SAN MINIATO (PI) - TEL. 0571.49636  
Mail: [info@gekodiscopub.it](mailto:info@gekodiscopub.it) - Web: [www.gekodiscopub.it](http://www.gekodiscopub.it)

# SCOTTI



**Jeep**

FUCECCHIO - Via Prov. Fiorentina, 61 - Tel. 0571 23773  
SAN MINIATO - Via Aporti, 29/37 - Tel. 0571 43776  
[www.scottivasco.it](http://www.scottivasco.it)